

FALTZEIT



Unsere Zelte halten was Sie versprechen!

Aufbauanleitung

Assembly instruction

Notice de montage

Bitte lesen Sie sich die Warn- und
Aufbauhinweise vor Aufbau des
Zeltes sorgfältig durch

Deutsch
2

Bitte beachten Sie die Pflegehinweise
damit Sie lange Freude an Ihrem Zelt
haben

English
9

Please read the assembly instructions
and warnings carefully before setting
up the tent.

Please follow the care instructions so
you enjoy your tent for a long time.

Veillez lire attentivement toutes les
consignes de montage et les
avertissements avant de monter la
tente

Veillez respecter les consignes
d'entretien pour pouvoir vous servir
de votre tente pendant longtemps

Hergestellt für:

Giga Netz Warenposten
Shazia Nazir – Rostocker Str. 17
65191 Wiesbaden (Germany)

AUFBAUANLEITUNG UND WARNHINWEISE

!!!! Bitte lesen Sie sich dieses Beiblatt aufmerksam durch !!!!
Wichtig, für spätere Bezugnahme aufbewahren

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben und für das von Ihnen uns entgegen gebrachte Vertrauen.

Damit Sie sich an Ihrem Pavillon lange Zeit erfreuen können, empfehlen wir Ihnen, nachstehende Hinweise sorgfältig zu beachten.

- Ihr Pavillon muss gemäß der Aufbauanleitung aufgestellt werden. Insbesondere ist darauf zu achten, dass die Ecken des Daches vorsichtig über die Eckverbindungen gezogen werden.
 - Ihr Pavillon muss immer zusätzlich mit den mitgelieferten Spannleinen und Erdnägel verankert werden. Bei Verwendung des Pavillons an einem unbeaufsichtigten Ort (Freizeitgrundstück, Privatgrundstück, Ferienhaus, Campingplatz oder ähnliches...) muss grundsätzlich **das Dach**, wenn vorhanden auch **die Seitenteile abgenommen werden**. Anderenfalls besteht die Gefahr, dass das gesamte Zelt, trotz ordnungsgemäßen Aufbaus bei Wind und/oder Windböen beschädigt, oder zerstört wird.
 - Schützen Sie Ihr Zelt gegen Wind, indem Sie alle vorgegebenen Befestigungs- und Abspannmöglichkeiten nutzen. Benutzen Sie auf jeden Fall die Heringe um die Fußstangen mit den Fußtellern im Erdreich zu fixieren. Das gleiche gilt für die Seitenteile. Das Dach müssen Sie mit den mitgelieferten Spannseilen abspannen und sichern.
 - **Bei starkem Wind und Windböen muss das Zelt abgebaut werden.**
 - **PE-Planen und Polyester-Planen** sind im Gegensatz zu PVC-Planen **nicht langzeitwitterungsbeständig** und somit nur für den gelegentlichen und kurzzeitigen Gebrauch geeignet. PVC-Zelte müssen 24 Stunden vor dem Aufbau bei Raumtemperatur gelagert werden, da das Material so geschmeidig wird und der Aufbau dadurch vereinfacht wird. PE-Zelte sowie PVC-Zelte dürfen nicht bei Temperaturen unter +4°C aufgestellt werden, da bei niedrigeren Temperaturen das Gewebe sehr hart und ungeschmeidig werden kann, was zu Gewebebrüchen führt.
- Der Pavillon ist nicht Winterfest.**
- Für sämtliche witterungsbedingten Schäden, etwa durch Wind- und Sturmböen, Regen, Schneelast oder Eisbildung, kann in **KEINEM FALL** gehaftet werden.
 - Verwenden Sie niemals offenes Feuer in der Nähe des Zelttes oder im inneren des Zelttes.
 - Ihr Pavillon dient in erster Linie als Sonnen-, Sicht- und Regenschutz. Bei zu starkem Regen darf das Zelt nicht unbeaufsichtigt gelassen werden und die Bildung von Wassersäcken durch Abschütten des Regenwassers unterbunden werden z.B. mit einem Besen leicht anheben, damit das Wasser ablaufen kann.

Verschleißteile wie Spannseile, Spanngummis, Haltegurte, Verankerungsteile oder Ösen sind von der Gewährleistung ausgeschlossen. Jegliche Haftung entfällt bei unsachgemäßem Gebrauch des Pavillons und Missachtung unserer Hinweise.

Unter Beachtung obiger Hinweise sind wir davon überzeugt, dass Sie viel Freude an Ihrem Pavillon haben werden.

SCHRITT 1

Nehmen Sie das Faltpavillon-Gestell aus der Tasche und platzieren es in der Mitte der Aufstellfläche.



SCHRITT 2

Ziehen Sie nun das Gestell mit 2 Personen an den gegenüberliegenden leicht auseinander



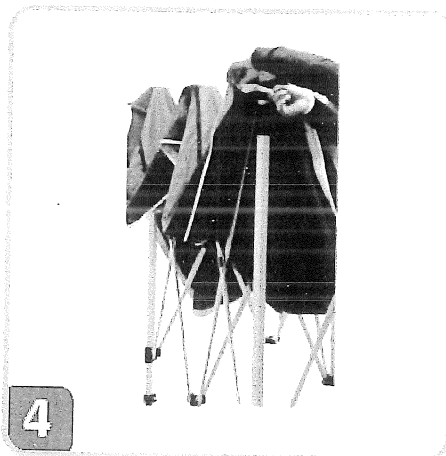
SCHRITT 3

Legen Sie die Dachplane auf das Gestell. Achten Sie darauf, dass die Ecken der Plane auf den Eckverbindern liegen.



SCHRITT 4

Fixieren Sie nun die Ecken der Dachplane am Gestell. Diese werden einfach per Klettverschluss fixiert.



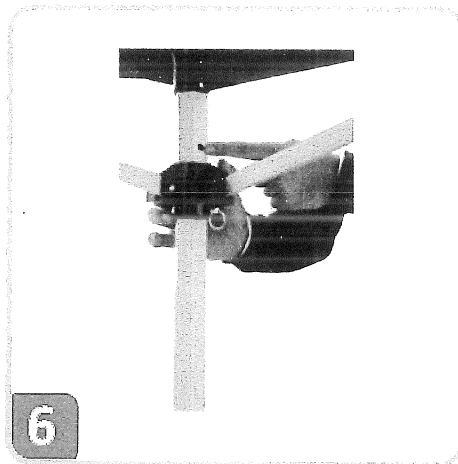
SCHRITT 5

Ziehen Sie nun das Scherensystem vorsichtig mit 2 Personen auseinander.



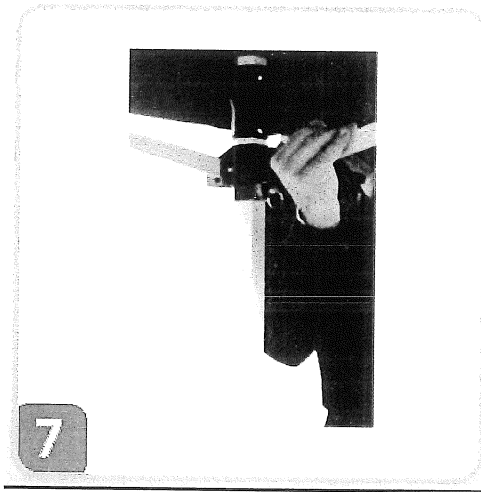
SCHRITT 6

Drücken Sie den Eckverbinder des Scherensystems nach oben bis der Sicherungsbolzen einrastet



SCHRITT 7

Vergewissern Sie sich, dass alle Bolzen sicher eingerastet sind



SCHRITT 8

Die Standbeine können Sie jetzt in die gewünschte Höhe ziehen bis diese ebenfalls hörbar einrasten



SCHRITT 9

Straffen Sie nun das Dach indem Sie die Klettverschlüsse am Gestell fixieren. Hierfür nutzen Sie die Laschen am Verbinder.

Ebenfalls sollte das Zelt am Boden fixiert werden.



ZUSAMMENLEGEN UND AUFBEWAHREN

Lösen Sie die Klettverschlüsse der Dachplane. Schieben Sie die Beine ein. Schieben Sie das Gestell mit 2 Personen langsam und vorsichtig zusammen. Stellen Sie sicher, dass die Dachplane trocken ist.

Das Falzelt kann inkl. Dachplane in der Transporttasche gelagert werden.

Optionale Seitenteile müssen separat verstaut werden.

CARE INSTRUCTIONS

**!!!! Please read this leaflet carefully!!
Important to keep for future reference**

Dear Customer,

Thank you for choosing our product, as well as for the confidence you have placed in us.

We recommend observing these instructions carefully so that you may enjoy your pavilion for a long time.

- Please note that a perforation occurs at the seams of the pavilion, which is due to the suturing of the roof parts. This leads to water drops penetrating the seams. These can be resealed with a professional seam sealer. Upon reappearance, repeat process again. Often, these are sealed after few weeks due to dirt and dust particles.
- If, over the course of time, small rust spots appear on your pavilion frame, these can be covered quickly and easily with a commercially available spot paint. Rust on rods or eyelets do not infer a defect.
- Mould or mildew spots can be removed with a mild chlorine solution. Always test the chlorine solution on an inconspicuous spot to ensure that there is no discolouration.
- Clean your pavilion with a mild soap cleanser. Acids, alkaline solutions, cleaning with steam cleaners or abrasive brushes can cause severe damage to the pavilion.
- Only store your pavilion when clean and thoroughly dried.

If you observe the above-mentioned instructions, we are convinced that you will enjoy your pavilion for a long period of time.

PRIOR TO ASSEMBLY

Keep children away during assembly. They can choke on plastic parts and there is the risk of suffocation by the plastic packaging.

Choose a suitable location for the assembly of the tent:

- The tent should be assembled on a flat, safe and in wind-sheltered area.
- Prevent damage by placing the tent far enough away from pointed objects, e.g. branches, parts of buildings, etc.
- Set the tent up far enough away from open fire.

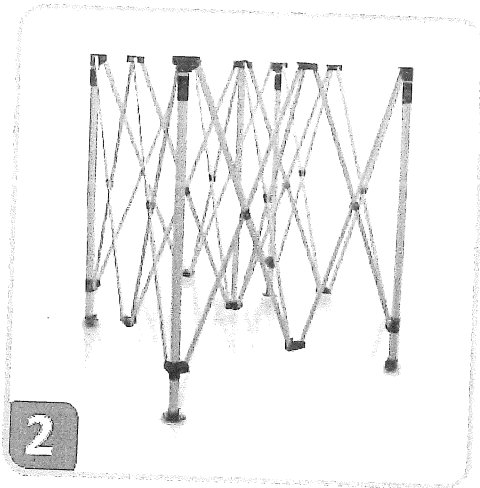
STEP 1

Take your pop-up canopy frame out of the bag and place it in the center of the set-up area.



STEP 2

Pull the frame with 2 persons on the opposite corners slightly apart



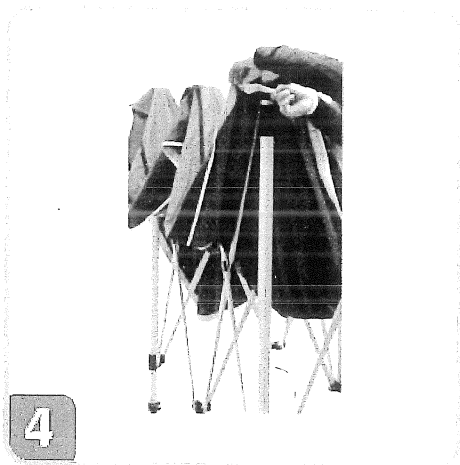
STEP 3

Place the top cover over the frame and line up the corners



STEP 4

Now fix the corners of the roof to the frame. These are easily fixed by velcro.



STEP 5

Drag the scissors system carefully with two people apart.



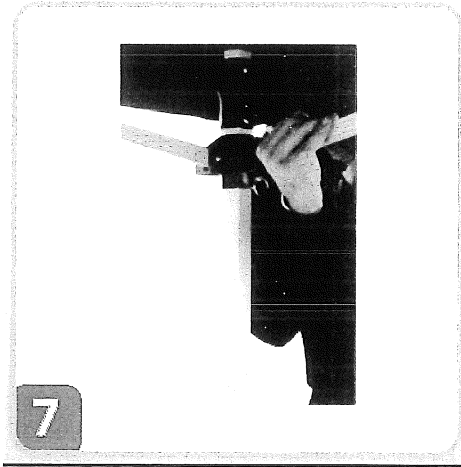
STEP 6

Press the corner joints of the scissor system up until the locking pin engages.



STEP 7

Make sure that all bolts are securely latched



STEP 8

The legs can then be pulled to the desired height until they snap audible.



STEP 9

Tighten the roof by fixing the Velcro to the frame connectors. Use therefore the flaps of the connectors.

The tent should be also fixed stable to the ground.



ZUSAMMENLEGEN UND AUFBEWAHREN

Loose the Velcro fastener of the roof. Push the legs together. Slide the frame slowly and carefully with 2 persons together. Make sure that the top cover is fully dry.

The folding tent can be stored including the roof into the travel bag.

Sidepanels must be stored separately.